

# Compilation séparée, Architecture logicielle

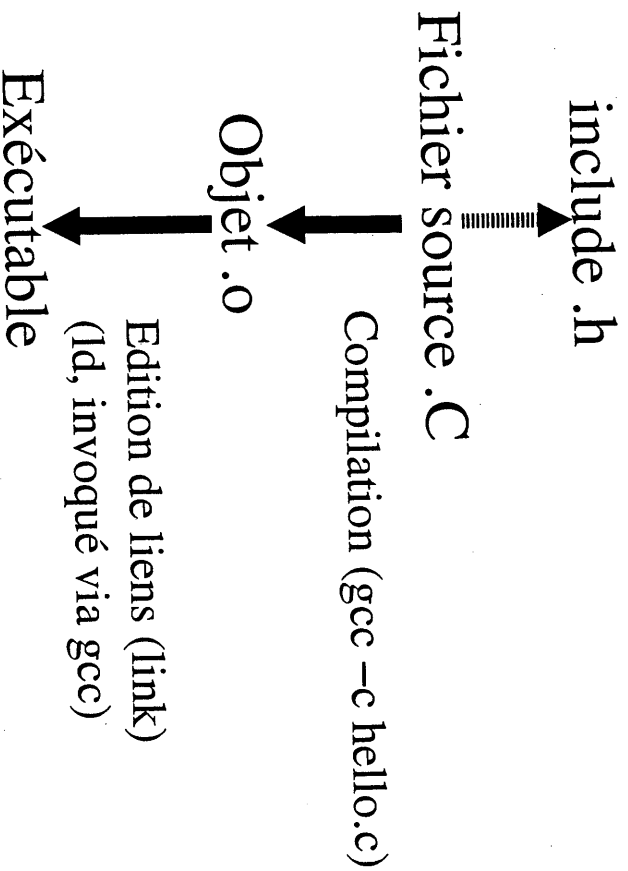
...

Ou l'art de décomposer un projet en programmes et  
en fichiers

## Problématique

- Gérer des projets de taille importante
- Exemple: un noyau unix (linux 2.4.2)
  - 3352 fichiers .c (2.5 millions lignes)
  - 4010 fichiers .h (650 000 lignes)
  - Produit 1 exécutable (714 ko) + modules (.o)
- Favoriser la réutilisabilité du code (plus lisible, plus modulaire)
- Limiter les temps de compilation

# Du source à l'exécutable (Cas trivial)



## Qu'est ce qu'un .o?

- .o ou .obj, objets
- Ne peut être exécuté directement par la machine
- Les fonctions sont présentes sous forme de langage machine
- Le nom des symboles (fonctions, variables) est préservé

# Ce qu'il y a dans un .o

```
#include <stdio.h>

int varGlobale;

void fonction(int j)
{
    j=j;
}

int main()
{
    int i=6;
    fonction(i);
    return 0;
}
```

- Compilation par gcc -c hello.c
- Commande Unix « nm hello.o » pour visualiser la liste des symboles

```
bash$ gcc -c hello.c
bash$ nm hello.o
Symbols from hello.o:
```

Name	Value	Scope	Type	Subspace
\$CODE\$	0	static	code	\$CODE\$
__main		undef	code	
fonction	0	extern	entry	\$CODE\$
main	0	extern	entry	\$CODE\$
varGlobale	4	undef	common	\$CODE\$

## Organisation des fichiers (rappel)

- Dans les includes (.h) ou header
  - Protection contre les inclusions multiples (#ifndef)
  - Prototype des fonctions (void fonction(int);)
  - Prototypes des variables globales (extern int varGlobale)
  - Types (struct cplx { double x; double y;})
- Dans les sources (.c)
  - Corps des fonctions
  - Déclarations des variables globales (int varGlobale;)

# Conseils de programmation C

- Mettre dans les include le minimum de chose:
  - Uniquement ce qui est mis à disposition des autres programmeurs
  - Uniquement des prototypes et définitions
  - Inclure uniquement si nécessaire (dans le .C si possible).
  - Protection contre les inclusions multiples (#ifndef)

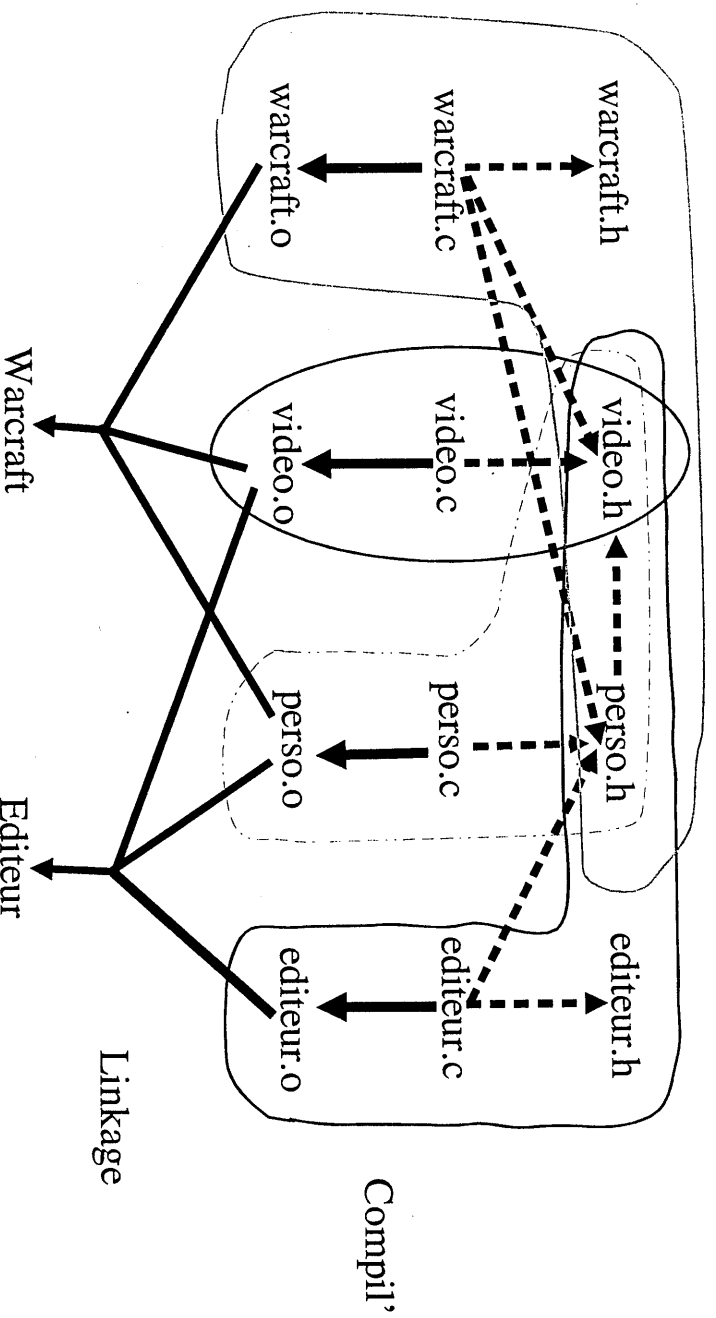
## Ce que fait un compilateur

- Vérification de la **syntaxe** (Accolades, mots-clés, respect de la grammaire)
- Vérification de la **correspondance des types**
- Donc besoin de
  - Prototypes des fonctions,
  - Déclarations de type,
  - Type des variables
- Mais pas du corps des fonctions appelées.
- Génération de code machine pour les fonctions définies localement

# Exemple (peu) pratique

- Voir les fichiers sur vos polycopiés
- Programmes principaux:
  - `warcraft.c` `warcraft.h`: corps du jeu (contient une fonction 'main()')
  - `editeur.c` `editeur.h`: corps de l'éditeur de niveau (contient une fonction 'main()')
- Utilitaires:
  - `video.c` `video.h`: ensemble de routines d'affichage
  - `perso.c` `perso.h`: gestion des personnages du jeu

## Structure des programmes: Cas général



Apr 18, 01 21:00	<b>warcraft.h</b>	Page 1/1
------------------	-------------------	----------

```

#ifndef _warcraft_h_
#define _warcraft_h_

#endif

```

Apr 19, 01 16:02	<b>warcraft.c</b>	Page 1/1
------------------	-------------------	----------

```

#include <stdio.h>

#include "video.h"
#include "warcraft.h"
#include "perso.h"

int main()
{
    Perso p;

    p=initPerso("Dragon");
    affiche(p.img);
    printf("Adresse carte video: %p\n", adresseCarteVideo);

    return 0;
}

```

Apr 18, 01 19:29	<b>editeur.h</b>	Page 1/1
------------------	------------------	----------

```

#ifndef _editeur_h_
#define _editeur_h_

#endif

```

Apr 18, 01 19:19	<b>editeur.c</b>	Page 1/1
------------------	------------------	----------

```

#include <stdio.h>

#include "editeur.h"
#include "video.h"
#include "perso.h"

int main()
{
    puts("j'edite \n");
    return 0;
}

```

Apr 19, 01 16:02

video.h

Page 1/1

```

#ifndef _video_h_
#define _video_h_

extern char * adresseCarteVideo;
/* Ceci ne suffit pas à réserver l'espace pour
   la variable adresseCarteVideo */

/* Image 8*8 en true color (32 bits) */
typedef int Image[8][8];

void affiche(Image);

#endif

```

Apr 19, 01 16:02

video.c

Page 1/1

```

#include <stdio.h>
#include "video.h"

char * adresseCarteVideo=NULL;;

void affiche(Image i)
{
    printf("J'affiche\n");
}

```

Apr 18, 01 19:31

perso.h

Page 1/1

```

#ifndef _perso_h_
#define _perso_h_

#include "video.h" /* Pour type Image */

#define MAX_NAME 50 /* Taille maximale d'un nom */

/* Un personnage du jeu a un nom et une
   représentation graphique */
typedef struct {
    Image img;
    char nom[MAX_NAME];
} Perso;

/* Renvoie un Perso initialisé */
Perso initPerso(char *);

#endif

```

Apr 18, 01 19:13

perso.c

Page 1/1

```

#include "perso.h"

#include <string.h> /* Pour strcpy */

Perso initPerso(char *nom)
{
    Perso tmp;

    strcpy(tmp.nom,nom);
    return tmp;
}

```

# Notion de dépendances

- Liste des dépendances
- A dépend de B  $\Leftrightarrow$  Si A est modifié, alors il faut refaire (recalculer) B
- Version linéaire du graphe!
- Lourd à gérer
- Mais permet de minimiser les temps de compilation
- Que compiler, dans quel ordre?

## Dépendances

- Que dois-je faire (recompiler, lier) si je modifie les fichiers suivants:
  - perso.h?
  - video.c?
  - warcraft.c?
  - video.h?
  - editeur.h?



# Le Makefile

- But: Recompiler le strict nécessaire, uniquement quand c'est nécessaire!
- Dépendances
  - warcraft.o: warcraft.c warcraft.h video.h perso.h
- Règles
  - gcc -c warcraft.c -o warcraft.o
- Syntaxe générale
  - cible: dépendances
  - règle 1
  - règle 2

## Un Makefile basique

```
#Compilations
perso.o: perso.c perso.h video.h
gcc -c perso.c -o perso.o
video.o: video.c video.h
gcc -c video.c -o video.o
warcraft.o: warcraft.c warcraft.h video.h perso.h
gcc -c warcraft.c -o warcraft.o
editeur.o: editeur.c editeur.h video.h perso.h
gcc -c editeur.c -o editeur.o

#Editions de lien
warcraft: warcraft.o video.o perso.o
gcc warcraft.o video.o perso.o -o warcraft
editeur: editeur.o video.o perso.o
gcc editeur.o video.o perso.o -o editeur
```

# Makefile: Astuces

- Raccourcis:
  - \$@ : nom de la cible
  - \$< : première dépendance
  - \$^ : toutes les dépendances
  - \$? : les dépendances plus récentes que la cible
- Variables (comme en shell):
  - COMPILATEUR = gcc (affectation)
  - \$(COMPILATEUR) -c warcraft.c
- Les cibles ne sont pas forcément des fichiers

## Makefile: Exemple

```
CC = gcc

all: warcraft editeur

perso.o: perso.c perso.h video.h
$(CC) -c $< -o $@
video.o: video.c video.h
$(CC) -c $< -o $@
warcraft.o: warcraft.c warcraft.h video.h perso.h
$(CC) -c $< -o $@
editeur.o: editeur.c editeur.h video.h perso.h
$(CC) -c $< -o $@
warcraft: warcraft.o video.o perso.o
$(CC) $^ -o $@
editeur: editeur.o video.o perso.o
$(CC) $^ -o $@

clean:
rm -f *.o editeur warcraft
```

# Utilisation du Makefile

- Appel par l'utilitaire Make:
  - `make all`: construit tous les programmes
  - `make`: construit la première cible rencontrée
  - `make clean`: appelle la règle qui supprime les « .o » et les exécutable
  - `make warcraft.o`: construit l'objet `warcraft.o`
- Pour les curieux: « `man makedepend` »...
  - permet de générer automatiquement la liste des dépendances

## Règles génériques (Patterns)

```
CC = gcc
CFLAGS = -Wall
```

```
all: warcraft editeur
```

```
%o: %.c %.h
$(CC) $(CFLAGS) -c $< -o $@
%.o: %.o
$(CC) $^ -o $@
```

```
perso.o: perso.c perso.h video.h
video.o: video.c video.h
warcraft.o: warcraft.c warcraft.h video.h perso.h
editeur.o: editeur.c editeur.h video.h perso.h
warcraft: warcraft.o video.o perso.o
editeur: editeur.o video.o perso.o
```

# Variables globales

- Usage **exceptionnel**!
- Si doit être exportée:
  - `extern int varGlobale` dans le header (n'alloue pas la variable mais la définit)
  - `int varGlobale` dans le .C
- Si elle est interne au programme:
  - Uniquement dans le .C
  - `static int varGlobale`;
  - Cache la variable au reste du monde

## Makefile: usages surprenants

```
archive: Makefile *.c *.h
tar cf sauvegarde.tar *.c *.h Makefile
gzip sauvegarde.tar

depend:
makedepend -- $(CFLAGS) -- $(SRCS)
```

Apr 19, 01 16:07	Makefile.simple	Page 1/1
<pre>CC      =      gcc all: warcraft editeur  perso.o: perso.c perso.h video.h \$(CC) -c \$&lt; -o \$@ video.o: video.c video.h \$(CC) -c \$&lt; -o \$@ warcraft.o: warcraft.c warcraft.h video.h perso.h \$(CC) -c \$&lt; -o \$@ editeur.o: editeur.c editeur.h video.h perso.h \$(CC) -c \$&lt; -o \$@ warcraft: warcraft.o video.o perso.o \$(CC) \$^ -o \$@ editeur: editeur.o video.o perso.o \$(CC) \$^ -o \$@ clean: rm -f *.o editeur warcraft</pre>		

Apr 19, 01 16:05	Makefile.short	Page 1/1
<pre>CC      =      gcc CFLAGS =      -Wall all: warcraft editeur  %.o: %.c %.h \$(CC) \$(CFLAGS) -c \$&lt; -o \$@ %: %.o \$(CC) \$^ -o \$@  clean: rm -f *.o editeur warcraft  perso.o: perso.c perso.h video.h video.o: video.c video.h warcraft.o: warcraft.c warcraft.h video.h perso.h editeur.o: editeur.c editeur.h video.h perso.h warcraft: warcraft.o video.o perso.o editeur: editeur.o video.o perso.o</pre>		

Apr 19, 01 16:09	Makefile.depends	Page 1/2
<pre>CC      =      gcc CFLAGS =      -Wall all: warcraft editeur  %.o: %.c %.h \$(CC) \$(CFLAGS) -c \$&lt; -o \$@ %: %.o \$(CC) \$^ -o \$@  clean: rm -f *.o editeur warcraft  # Dependances # DO NOT DELETE  editeur.o: /usr/include/stdio.h /usr/include/features.h editeur.o: /usr/include/sys/cdefs.h /usr/include/gnu/stubs.h editeur.o: /usr/lib/gcc-lib/i386-linux/2.95.2/include/stddef.h editeur.o: /usr/lib/gcc-lib/i386-linux/2.95.2/include/stdarg.h editeur.o: /usr/include/bits/types.h /usr/include/libio.h editeur.o: /usr/include/_G_config.h /usr/include/bits/stdio_lim.h editeur.h editeur.o: video.h perso.h perso.o: perso.h video.h /usr/include/string.h /usr/include/features.h perso.o: /usr/include/sys/cdefs.h /usr/include/gnu/stubs.h perso.o: /usr/lib/gcc-lib/i386-linux/2.95.2/include/stddef.h video.o: /usr/include/stdio.h /usr/include/features.h video.o: /usr/include/sys/cdefs.h /usr/include/gnu/stubs.h video.o: /usr/lib/gcc-lib/i386-linux/2.95.2/include/stddef.h</pre>		

Apr 19, 01 16:09	Makefile.depends	Page 2/2
<pre>video.o: /usr/lib/gcc-lib/i386-linux/2.95.2/include/stdarg.h video.o: /usr/include/bits/types.h /usr/include/libio.h video.o: /usr/include/_G_config.h /usr/include/bits/stdio_lim.h video.h warcraft.o: /usr/include/stdio.h /usr/include/features.h warcraft.o: /usr/include/sys/cdefs.h /usr/include/gnu/stubs.h warcraft.o: /usr/lib/gcc-lib/i386-linux/2.95.2/include/stddef.h warcraft.o: /usr/lib/gcc-lib/i386-linux/2.95.2/include/stdarg.h warcraft.o: /usr/include/bits/types.h /usr/include/libio.h warcraft.o: /usr/include/_G_config.h /usr/include/bits/stdio_lim.h video.h warcraft.o: warcraft.h perso.h perso.o: video.h</pre>		

# Compilation séparée et Make

Benjamin Drieu (drieu@bocal.cs.univ-paris8.fr)

v1.0 - 30 Avril 1997

Cette documentation explique comment utiliser make pour la compilation séparée: comment écrire un fichier Makefile, l'utiliser, et quelles sont les conventions utilisées dans les fichiers Makefile. La version de make à laquelle je ferais référence au cours de ce document est Gnu Make.

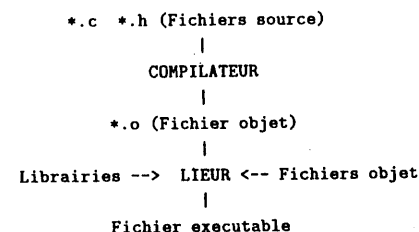
## Contents

<b>1 Introduction</b>	<b>2</b>
1.1 Comment marche la compilation	2
1.2 Compilation séparée	2
1.2.1 Utilité	2
1.2.2 Ce que fait <i>make</i>	2
1.3 Makefile ?	3
<b>2 Règles</b>	<b>3</b>
2.1 Qu'est-ce qu'une règle ?	3
2.2 Cible	3
2.3 Dépendances	3
2.4 Commandes	3
<b>3 Mon premier Makefile !</b>	<b>3</b>
3.1 Fichier exemple Makefile	4
3.2 Et maintenant ?	4
<b>4 Macro-commandes et variables</b>	<b>4</b>
4.1 Déclaration	4
4.2 Appel	4
4.3 Exemple	5
<b>5 Un Makefile un peu plus complexe et commenté</b>	<b>5</b>
<b>6 Caractères jokers</b>	<b>5</b>
<b>7 Patterns et variables automatiques</b>	<b>6</b>
7.1 Pattern	6
7.2 Exemple idiot	6
7.3 Liste des variables automatiques	6

<b>1. Introduction</b>	<b>2</b>
<b>8 Conventions d'appellation</b>	<b>7</b>
8.1 Noms d'exécutables et d'arguments	7
8.2 Noms de répertoires de destination	7
8.3 Noms de cibles	8
<b>9 Copyright</b>	<b>8</b>

## 1 Introduction

### 1.1 Comment marche la compilation



### 1.2 Compilation séparée

#### 1.2.1 Utilité

L'utilité est triple:

- La programmation est modulaire, donc plus compréhensible
- La séparation en plusieurs fichiers produit des listings plus lisibles
- La maintenance est plus facile car seule une partie du code est recompilée

#### 1.2.2 Ce que fait *make*

- *make* assure la compilation séparée grâce à gcc
- *make* utilise des macro-commandes et des variables
- *make* permet de ne recompiler que le code modifié
- *make* permet d'utiliser des commandes *shell*, et ainsi d'effectuer une installation

Make est essentiel lorsque l'on veut effectuer un portage, car la plupart des logiciels libres UNIX (c'est-à-dire des logiciels qui sont fournis avec le code source) l'utilisent pour leur installation.

## 2. Règles

### 1.3 Makefile ?

Le fichier **Makefile** est un fichier nécessaire à *make*. Un fichier **Makefile** indique à *make* comment exécuter les instructions nécessaires à l'installation d'un logiciel ou d'une librairie.

Le fichier **Makefile** doit se trouver dans le répertoire courant lorsqu'on appelle *make* à l'invite du shell.

Les instructions contenues dans un fichier **Makefile** obéissent à une syntaxe particulière un peu stupide.

## 2 Règles

Les fichiers **Makefile** sont structurés grâce aux *règles*. Ce sont elles qui définissent ce qui doit être exécuté ou non, et qui permettent de compiler un programme de différentes façons.

### 2.1 Qu'est-ce qu'une règle ?

Une *règle* est une suite d'instructions qui seront exécutées pour construire une *cible*, mais uniquement si des *dépendances* sont plus récentes.

La syntaxe d'une règle est la suivante:

```
cible: dependances
      commandes
      ...
```

### 2.2 Cible

La cible est généralement le nom d'un fichier qui va être généré par les commandes qui vont suivre, ou une action gérée par ces mêmes commandes, par exemple *clean* ou *install* (Voir chapitre IX [Cibles] pour plus de détails sur les conventions utilisées dans l'attribution d'un nom à une règle).

### 2.3 Dépendances

Les dépendances sont les fichiers ou les règles nécessaires à la création de la cible. Par exemple un fichier en-tête ou un fichier source dans le cas d'une compilation C. Dans le cas d'un fichier, la cible n'est construite que si ce fichier est plus récent que la cible.

### 2.4 Commandes

C'est une suite de commandes shell qui seront exécutées au moment de la création de la cible. Une étrangeté de la syntaxe des fichiers **Makefile** oblige l'utilisateur de *make* à insérer une tabulation au début de chaque ligne, faute de quoi *make* affichera une erreur au moment de son exécution.

La syntaxe de *make* oblige aussi l'utilisateur à ajouter une caractéristique "backslash" ('\') à la fin de chaque ligne dès que les commandes à exécuter dépassent une ligne de texte.

## 3 Mon premier Makefile !

Maintenant que nous connaissons la syntaxe d'un fichier **Makefile**, nous allons en créer un pour apprendre à les utiliser.

### 3.1 Fichier exemple Makefile

```
# Mon premier Makefile
```

```
all: foobar.o main.c
      gcc -o main foobar.o main.c
```

```
foobar.o: foobar.c foobar.h
      gcc -c foobar.c -o foobar.o
```

### 3.2 Et maintenant ?

Si vous avez enregistré l'exemple ci-dessus dans un fichier **Makefile**, il ne nous reste plus qu'à exécuter *make* dans le même répertoire que celui où vous avez enregistré le fichier.

*Make* s'exécute tout simplement en lançant la commande:

```
$ make all
```

*Make* va alors interpréter le fichier **Makefile** et exécuter les commandes contenues dans la règle *all*, une fois que les dépendances *foobar.o* et *main.c* seront vérifiées.

C'est à dire dire que si *foobar.o* ou *main.c* sont plus récents que le fichier *main*, *make* recompilera *main*.

Notez que si j'avais simplement tapé: "*make*" le résultat serait le même car quand *make* est exécuté sans argument, *make* exécute la première règle rencontrée.

## 4 Macro-commandes et variables

Les habitués de la programmation C ne seront pas dépaysés par le concept des variables de *make*. En fait, il faut plutôt considérer les variables comme des macro-commandes (*#define* en C).

### 4.1 Déclaration

La déclaration se fait tout simplement avec la syntaxe ci-dessous:

```
NOM = VALEUR
```

Les espaces insérés ici ne sont pas obligatoires, mais facilitent la lisibilité du **Makefile**. La valeur affectée à la variable peut comme pour les macro-commandes du C comporter n'importe quels caractères, elle peut aussi être une autre variable.

### 4.2 Appel

La syntaxe de l'appel de la macro-commande est la suivante:

```
$(NOM)
```

### 4.3 Exemple

```
prefix = /usr/local
bindir = $(prefix)/bin
```

## 5 Un Makefile un peu plus complexe et commenté

```
# $(BIN) est la nom du binaire généré
BIN = foo

# $(OBJECTS) sont les objets qui seront générés après la compilation
OBJECTS = main.o foo.o

# $(CC) est le compilateur utilisé
CC = gcc

# all est la première règle à être exécutée car elle est la première
# dans le fichier Makefile. Notons que les dépendances peuvent être
# remplacées par une variable, ainsi que n'importe quel chaîne de
# caractères des commandes
all: $(OBJECTS)
    $(CC) $(OBJECTS) -o $(BIN)

# ensuite les autres règles
main.o: main.c main.h
    $(CC) -c main.c
foo.o: foo.c foo.h main.h
    $(CC) -c foo.c
```

## 6 Caractères jokers

Les caractères jokers s'utilisent comme sous *shell*. Les caractères valides sont \* ? [...]. Par exemple, toto?.c représente tous les fichiers commençant par toto, finissant par .c, avec une lettre entre ces deux chaînes.

Comme sous shell, le caractère '\' permet d'inhiber l'action des caractères jokers. Par exemple 'sr.c' fait référence à st\*r.c et non pas à tous les fichiers commençant par st et finissant par r.c.

Exemples:

```
clean:
    # ici le caractère joker * est géré par le shell et non pas
    # par make
    rm -f *.o

print: *.c
    # le $? est une variable automatique (Voir chapitre VII
    # [Patterns et variables automatiques])
    lpr -Php $?
```

## 7 Patterns et variables automatiques

### 7.1 Pattern

Un pattern s'utilise un peu comme un caractère joker, mais uniquement dans le cas des cibles. Le caractère faisant office de joker est le caractère pourcent (%).

L'intérêt est d'avoir plusieurs cibles. Les patterns permettent de filtrer les cibles pour savoir pour lesquelles d'entre elles les commandes qui suivent seront exécutées.

### 7.2 Exemple idiot

Pourquoi cet exemple est-il idiot ? Tout simplement parcequ'on met pêle-mêle tous les fichiers à compiler dans la même variable OBJECTS. Le plus simple aurait été d'utiliser plusieurs variables et de faire des règles différentes pour chaque type de compilation (normale, x11, athena).

```
# Notons que les objets sont à la fois des fichiers objets à lier et
# des exécutables à compiler
OBJECTS = text/main.o text/foo.o x11/main x11/bar athena/main
# Le compilateur est bien sûr gcc
CC = gcc
```

```
# Les dépendances sont tous les objets
all: $(OBJECTS)
    # On va quand même faire quelque chose dans cette règle
    echo DONE
```

```
# Ici les règles pour tous les fichiers .o se trouvant dans le
# répertoire 'text'
text/%.o: text/%.c
    $(CC) -c text/%.c
```

```
# Ici les règles pour tous les fichiers se trouvant dans le répertoire
# 'x11'
x11/%: x11/%.c
    $(CC) -lX11 x11/%.c
```

```
# Ici les règles pour les fichiers se trouvant dans le répertoire
# 'athena'
athena/%: athena/%.c
    $(CC) -lXaw -lXext -lXmu -lXt -lX11 athena/%.c
```

### 7.3 Liste des variables automatiques

Les variables automatiques sont des variables qui sont actualisées au moment de l'exécution de chaque règle, en fonction de la cible et des dépendances.

- \$@: nom de la cible
- \$<: première dépendance de la liste des dépendances



- `$?`: les dépendances plus récentes que la cible
- `$^`: toutes les dépendances
- `$*`: dans le cas de l'utilisation des patterns, la chaîne correspondant au %

## 8 Conventions d'appellation

### 8.1 Noms d'exécutables et d'arguments

Entre parenthèses les valeurs par défaut

- **AR**: programme de maintenance d'archive (*ar*)
- **CC**: compilateur C (*cc*)
- **CXX**: compilateur C++ (*c++*)
- **RM**: commande pour effacer un fichier (*rm*)
- **TEX**: programme pour créer un fichier TeX dvi à partir d'un source TeX (*tex*)
- **ARFLAGS**: paramètres à passer au programme de maintenance d'archives (*l*)
- **CFLAGS**: paramètres à passer au compilateur C (*l*)
- **CXXFLAGS**: paramètres à passer au compilateur C++ (*l*)

### 8.2 Noms de répertoires de destination

Entre parenthèses les valeurs usuelles

- **prefix**: racine du répertoire d'installation (*/usr/local*)
- **exec.prefix**: racine pour les binaires (`$(prefix)`)
- **bindir**: répertoire d'installation des binaires (`$(exec.prefix)/bin`)
- **libdir**: répertoire d'installation des bibliothèques (`$(exec.prefix)/lib`)
- **datadir**: répertoire d'installation des données statiques pour le programme (`$(exec.prefix)/lib`)
- **statedir**: répertoire d'installation des données modifiables par le programme (`$(prefix)/lib`)
- **includedir**: répertoire d'installation des en-têtes (`$(prefix)/include`)
- **mandir**: répertoire d'installation des fichiers de manuel (`$(prefix)/man`)
- **manzdir**: répertoire d'installation des fichiers de la section *x* du manuel (`$(prefix)/manx`)
- **infodir**: répertoire d'installation des fichiers info (`$(prefix)/info`)
- **srcdir**: répertoire d'installation des fichiers source (`$(prefix)/src`)

### 8.3 Noms de cibles

Un utilisateur de *make* peut donner à ses cibles le nom qu'il désire. Mais pour des raisons de lisibilité, on donne toujours un nom standard à ses cibles selon leur comportement.

Quelques exemples de cibles standard:

- **all**: compile tous les fichiers source pour créer l'exécutable principal
- **install**: exécute *all*, et copie l'exécutable, les bibliothèques, les données, et les fichiers en-tête s'il y en a dans les répertoires de destination
- **uninstall**: détruit les fichiers créés lors de l'installation, mais pas les fichiers du répertoire d'installation (où se trouvent les fichiers source et le *Makefile*)
- **clean**: détruit tout les fichiers créés par *all*
- **info**: génère un fichier *info*
- **dvi**: génère un fichier *dvi*
- **dist**: crée un fichier *tar* de distribution

## 9 Copyright

Ce document est placé sous copyright © 1997 de Benjamin Drieu, association APRIL.

Ce document peut être reproduit et distribué dans son intégralité ou partiellement, par quelque moyen physique que ce soit. Il reste malgré tout sujet aux conditions suivantes :

- La mention du copyright doit être conservée, et la présente section préservée dans son intégralité sur toute copie intégrale ou partielle.
- Si vous distribuez ce travail en partie, vous devez mentionner comment obtenir une version intégrale de ce document et être en mesure de la fournir.

## XEmacs Reference Card

(for version 20.5+)

### Starting Emacs

To enter XEmacs, just type its name: **xemacs**

To read in a file to edit, see Files, below.

### Leaving Emacs

suspend Emacs (or iconify frame under X)	C-z
exit Emacs permanently	C-x C-c

### Files

read a file into Emacs	C-x C-f
save a file back to disk	C-x C-s
save all files	C-x s
insert contents of another file into this buffer	C-x i
replace this file with the file you really want	C-x C-v
write buffer to a specified file	C-x C-w

### Getting Help

The Help system is simple. Type C-h and follow the directions. If you are a first-time user, type C-h t for a tutorial.

quit Help window	q
scroll Help window	space
apropos: show commands matching a string	C-h a
show the function a key runs	C-h c
describe a function	C-h f
get mode-specific information	C-h m

### Error Recovery

abort partially typed or executing command	C-g
recover a file lost by a system crash	M-x recover-file
recover files from a previous Emacs session	M-x recover-session
undo an unwanted change	C-x u or C-_
restore a buffer to its original contents	M-x revert-buffer
redraw garbled screen	C-l

### Incremental Search

search forward	C-s
search backward	C-r
regular expression search	C-R-s
reverse regular expression search	C-R-r
select previous search string	M-p
select next later search string	M-n
exit incremental search	RET
undo effect of last character	DEL
abort current search	C-g

Use C-s or C-r again to repeat the search in either direction. If Emacs is still searching, C-g cancels only the part not done.

© 1998 Free Software Foundation, Inc. Permissions on back. v2.0 XEmacs

### Motion

entity to move over		backward	forward
character	C-b	C-f	
word	M-b	M-f	
line	C-p	C-n	
go to line beginning (or end)	C-a	C-e	
sentence	M-a	M-e	
paragraph	M-{	M-}	
page	C-x [	C-x ]	
sexp	C-M-b	C-M-f	
function	C-M-a	C-M-e	
go to buffer beginning (or end)	M-<	M->	
scroll to next screen		C-v	
scroll to previous screen		M-v	
scroll left		C-x <	
scroll right		C-x >	
scroll current line to center of screen		C-u C-l	

### Killing and Deleting

entity to kill		backward	forward
character (delete, not kill)		DEL	C-d
word		M-DEL	M-d
line (to end of)		M-O	C-k
sentence		C-x DEL	M-k
sexp		M--	C-M-k
kill region		C-w	
copy region to kill ring		M-w	
kill through next occurrence of char		M-z	char
yank back last thing killed		C-y	
replace last yank with previous kill		M-y	

### Marking

set mark here	C-@ or C-SPC
exchange point and mark	C-x C-x
set mark any words away	M-O
mark paragraph	M-h
mark page	C-x C-p
mark sexp	C-M-O
mark function	C-M-h
mark entire buffer	C-x h

### Query Replace

interactively replace a text string	M-%
using regular expressions	M-x query-replace-regexp
Valid responses in query-replace mode are	
replace this one, go on to next	SPC or y
replace this one, don't move	.
skip to next without replacing	DEL or n
replace all remaining matches	!
back up to the previous match	-
exit query-replace	ESC
enter recursive edit (C-M-c to exit)	C-r
delete match and enter recursive edit	C-w

### Multiple Windows

delete all other windows	C-x 1
delete this window	C-x 0
split window in two vertically	C-x 2
split window in two horizontally	C-x 3
scroll other window	C-M-v
switch cursor to another window	C-x o
shrink window shorter	M-x shrink-window
grow window taller	C-x -
shrink window narrower	C-x {
grow window wider	C-x }
select buffer in other window	C-x 4 b
display buffer in other window	C-x 4 C-o
find file in other window	C-x 4 f
find file read-only in other window	C-x 4 r
run Dired in other window	C-x 4 d
find tag in other window	C-x 4 .

### Formatting

indent current line (mode-dependent)	TAB
indent region (mode-dependent)	C-M-\
indent sexp (mode-dependent)	C-M-q
indent region rigidly any columns	C-x TAB
insert newline after point	C-o
move rest of line vertically down	C-M-o
delete blank lines around point	C-x C-o
join line with previous (with arg, next)	M-~
delete all white space around point	M-\
put exactly one space at point	M-SPC
fill paragraph	M-q
set fill column	C-x f
set prefix each line starts with	C-x .

### Case Change

uppercase word	M-u
lowercase word	M-l
capitalize word	M-c
uppercase region	C-x C-u
lowercase region	C-x C-l
capitalize region	M-x capitalize-region

### The Minibuffer

The following keys are defined in the minibuffer.

complete as much as possible	TAB
complete up to one word	SPC
complete and execute	RET
show possible completions	?
fetch previous minibuffer input	M-p
fetch next later minibuffer input	M-n
regexp search backward through history	M-r
regexp search forward through history	M-s
short command	C-g

Type C-x ESC ESC to edit and repeat the last command that used the minibuffer. The following keys are then defined.

previous minibuffer command	M-p
next minibuffer command	M-n

## XEmacs Reference Card

### Buffers

select another buffer	C-x b
list all buffers	C-x C-b
kill a buffer	C-x k

### Transposing

transpose characters	C-t
transpose words	M-t
transpose lines	C-x C-t
transpose sexps	C-M-t

### Spelling Check

check spelling of current word	M- <b>s</b>
check spelling of all words in region	M-x <b>spell-region</b>
check spelling of entire buffer	M-x <b>spell-buffer</b>

### Tags

find a tag (a definition)	M- <b>.</b>
find next occurrence of tag	C-u M- <b>.</b>
specify a new tags file	M-x <b>visit-tags-table</b>
regexp search on all files in tags table	M-x <b>tags-search</b>
run query-replace on all the files	M-x <b>tags-query-replace</b>
continue last tags search or query-replace	M- <b>.</b>

### Shells

execute a shell command	M- <b>!</b>
run a shell command on the region	M- <b> </b>
filter region through a shell command	C-u M- <b> </b>
start a shell in window *shell*	M-x <b>shell</b>

### Rectangles

copy rectangle to register	C-x r r
kill rectangle	C-x r k
yank rectangle	C-x r y
open rectangle, shifting text right	C-x r o
blank out rectangle	M-x <b>clear-rectangle</b>
prefix each line with a string	M-x <b>string-rectangle</b>
select rectangle with mouse	M-button1

### Abbrevs

add global abbrev	C-x a g
add mode-local abbrev	C-x a l
add global expansion for this abbrev	C-x a i g
add mode-local expansion for this abbrev	C-x a i l
explicitly expand abbrev	C-x a e
expand previous word dynamically	M- <b>/</b>

### Regular Expressions

any single character except a newline	<b>.</b> (dot)
zero or more repeats	<b>*</b>
one or more repeats	<b>+</b>
zero or one repeat	<b>?</b>
any character in the set	<b>[ ... ]</b>
any character not in the set	<b>[^ ... ]</b>
beginning of line	<b>^</b>
end of line	<b>\$</b>
quote a special character <i>c</i>	<b>\c</b>
alternative ("or")	<b> </b>
grouping	<b>\( ... \)</b>
<i>n</i> th group	<b>\n</b>
beginning of buffer	<b>^'</b>
end of buffer	<b>^'</b>
word break	<b>\b</b>
not beginning or end of word	<b>\B</b>
beginning of word	<b>\&lt;</b>
end of word	<b>\&gt;</b>
any word-syntax character	<b>\w</b>
any non-word-syntax character	<b>\W</b>
character with syntax <i>c</i>	<b>\s<sub>c</sub></b>
character with syntax not <i>c</i>	<b>\S<sub>c</sub></b>

### Registers

save region in register	C-x r <b>s</b>
insert register contents into buffer	C-x r <b>i</b>
save value of point in register	C-x r <b>SPC</b>
jump to point saved in register	C-x r <b>j</b>

### Info

enter the Info documentation reader	C-h <b>i</b>
Moving within a node:	
scroll forward	SPC
scroll reverse	DEL
beginning of node	<b>.</b> (dot)
Moving between nodes:	
next node	<b>n</b>
previous node	<b>p</b>
move up	<b>u</b>
select menu item by name	<b>m</b>
select <i>n</i> th menu item by number (1-5)	<b>n</b>
follow cross reference (return with 1)	<b>f</b>
return to last node you saw	<b>l</b>
return to directory node	<b>d</b>
go to any node by name	<b>g</b>
Other:	
run Info tutorial	<b>h</b>
list info commands	<b>?</b>
quit Info	<b>q</b>
search nodes for regexp	<b>s</b>

### Keyboard Macros

start defining a keyboard macro	C-x ( <b></b>
end keyboard macro definition	C-x <b>)</b>
execute last-defined keyboard macro	C-x <b>e</b>
edit keyboard macro	C-x C-k
append to last keyboard macro	C-u C-x ( <b></b>
name last keyboard macro	M-x <b>name-last-kbd-macro</b>
insert Lisp definition in buffer	M-x <b>insert-kbd-macro</b>

### Commands Dealing with Emacs Lisp

eval sexp before point	C-x C-e
eval current defun	C-M-x
eval region	M-x <b>eval-region</b>
eval entire buffer	M-x <b>eval-current-buffer</b>
read and eval minibuffer	M-ESC
re-execute last minibuffer command	C-x ESC ESC
read and eval Emacs Lisp file	M-x <b>load-file</b>
load from standard system directory	M-x <b>load-library</b>

### Simple Customization

Here are some examples of binding global keys in Emacs Lisp.

```
(global-set-key [(control c) g] 'goto-line)
(global-set-key [(control x) (control k)] 'kill-region)
(global-set-key [(meta #)] 'query-replace-regexp)
```

An example of setting a variable in Emacs Lisp:

```
(setq backup-by-copying-when-linked t)
```

### Writing Commands

```
(defun command-name (args)
  "documentation"
  (interactive "template")
  body)

An example:

(defun this-line-to-top-of-window (line)
  "Reposition line point is on to top of window.
With ARG, put point on line ARG.
Negative counts from bottom."
  (interactive "P")
  (recenter (if (null line)
                0
                (prefix-numeric-value line))))
```

The argument to `interactive` is a string specifying how to get the arguments when the function is called interactively. Type `C-h f interactive` for more information.

Copyright © 1994 Free Software Foundation, Inc.  
designed by Stephen Gildea, April 1996 v2.0 XEmacs  
for GNU Emacs version 19 on Unix systems.  
Updated for XEmacs in February 1995 by B. W. Wang

Permission is granted to make and distribute copies of this card provided the copyright notice and this permission notice are preserved on all copies.

For copies of the GNU Emacs manual, write to the Free Software Foundation, Inc.,  
50 Temple Place • Suite 330, Boston, MA 02111-1307, USA.